

## Försäljningsvillkor för Europa

("Villkor")

Köparen görs i synnerhet uppmärksam på bestämmelserna i paragraf 3.4, 3.6, 3.8, 4.2, 5.1, 7.2, 7.7, 8.5, 8.6, 11.6, 11.7, 12.2, 13 och 15.6.

Dessa Villkor gäller för köp av varor från ICU Medicals juridiska enheter etablerade i EES, i Storbritannien eller Schweiz som anges på följande sida: <https://www.icumed.com/support/customer-support-documents/terms-and-conditions-of-sale/terms-and-conditions>. Säljaren är den juridiska enhet av ICU Medical som anges i Beställningsbekräftelsen.

### 1. DEFINITIONER

1.1 Definitionerna och tolkningsreglerna som anges nedan gäller i dessa Villkor:

1.2 Köpare avser den person, den firma eller det företag, den offentliga myndighet eller avdelning som köpte Varorna av Säljaren.

1.3 Avtal avser alla avtal mellan Säljaren och Köparen i fråga om försäljning och köp av Varor och som innefattar dessa Villkor, samt alla Köparens beställningar som rör köp av Varor från Säljaren och som Säljaren godtar i enlighet med klausul 2.4 och som också innefattar dessa Villkor.

1.4 Utrustning avser den maskinvara som säljs av Säljaren, inklusive tillämpliga förinstallerade Fasta program, som endast gäller vid köp enligt dessa Villkor, men inkluderar inte Infusionspumpar.

1.5 Fast program avser enhetsspecifik programvara som är inbyggd i Infusionspumparna och Utrustningen och alla tillhörande uppdateringar som tillhandahålls enligt dessa Villkor. Fasta program omfattar inte programvara, för tydlighetens skull.

1.6 Varor avser varor, Utrustning, Infusionspumpar, engångsartiklar/förbrukningsartiklar, komponenter, reservdelar och övriga material som Säljaren enligt Avtalet ska tillhandahålla till Köparen (inklusive alla deras delar, men exklusive programvara).

1.7 Infusionspump avser en extern infusionspump som används för att administrera vätskor och/eller läkemedel, inklusive tillämpliga Fasta program som förinstallerats, som endast gäller vid köp enligt dessa Villkor.

1.8 Beställningsbekräftelse avser den beställningsbekräftelse som ICU Medical utfärdar till Köparen för en godtagen beställning.

1.9 Parter avser Köparen och Säljaren, och en "part" avser någon av dessa.

1.10 Säljaren avser den ICU Medical-enhet som anges i Beställningsbekräftelsen.

1.11 Tjänster avser (genomförandet av) underhålls-/reparationstjänster som tillhandahålls av Säljaren i samband med tillämpliga Varor och/eller Programvara.

1.12 Programvara avser programvara eller program (för mobil eller skrivbordsdator) från ICU Medical och relaterade tillval som eventuellt licensieras separat till Köparen enligt ett specifikt, separat Avtal med användarvillkor för programvaran.

1.13 Territorium avser det geografiska område som Säljaren specificerar och där Köparen kan få tillåtelse att distribuera och återförsälja Varorna i enlighet med dessa Villkor eller, om detta inte har specificerats, den nationalstat där Köparen mottar Varorna.

### 2. TILLÄMPNING AV VILLKOREN

2.1 Med förbehåll för eventuella ändringar i paragraf 2.2, eller om inte något annat specifikt har tillhandahållits skriftligen av Säljaren, ska alla beställningar, erbjudanden och offerter och deras godkännande regleras av dessa Villkor, som ska ha företräde framför och exkludera alla villkor som föreslås, föreskrivs eller hänvisas till av Köparen (inklusive alla villkor som Köparen avser att tillämpa enligt någon inköpsorder, orderbekräftelse, specifikation eller annat dokument).

2.2 Eventuella varianter av dessa Villkor och eventuella utfästelser om

Varorna ska vara utan verkan, förutom om de anges skriftligen och undertecknas vardera partens behöriga representanter. Med förbehåll för begränsningar i Gällande lagar (enligt definitionen nedan) kan Säljaren när som helst ändra eller ta bort något av villkoren eller lägga till nya villkor i dessa Villkor. Om säljaren gör en sådan ändring samtycker köparen till att säljaren får meddela köparen om ändringen på vilket rimligt sätt som helst, inklusive att publicera de uppdaterade villkoren på följande webbplats: <https://www.icumed.com/support/customer-support-documents/terms-and-conditions-of-sale>. Köparen tillstår att denne inte har förlitat sig på något utlåtande eller löfte eller någon utfästelse som gjorts eller getts av Säljaren eller för dennes räkning och som inte har angetts i Avtalet. Inget i denna klausul ska exkludera eller begränsa Säljarens ansvar för bedrägliga förvrängningar.

2.3 Varje beställning eller godtagande av en offert för Varor från Köparen för Köparens köp av Varor från Säljaren ska anses vara ett erbjudande från Köparen om att köpa Varor och förutsatt att Säljaren godtar beställningen enligt klausul 2.4 ska detta bilda ett Avtal som omfattas av dessa Villkor. Varje beställning ska omfatta dessa Villkor.

2.4 Ingen beställning som Köparen gör ska anses ha godtagits av Säljaren förrän (i) Säljaren utfärdar en skriftlig bekräftelse av beställningen eller (om detta sker tidigare) (ii) om Säljaren skickar Varorna till Köparen utan att det påverkar tillämpningen av klausul 2.1, godkännande av inköpsorder sker efter Säljarens gottfinnande.

2.5 Om inte annat uttryckligen avtalats skriftligen med säljaren i offerten, kommer beställningar med ett sammanlagt värde på mindre än 200 £/300 € (eller motsvarande i lokal valuta) som görs av Köparen och som omfattas av, och görs i enlighet med, dessa Villkor, exklusive frakt, att vara föremål för en administrativ minimumavgift på 15 £/30 €.

2.6 Köparen ska se till att beställningsvillkoren och eventuella tillämpliga specifikationer är fullständiga och korrekta.

2.7 Alla offerter förutsätter att inget Avtal ska uppstå innan Säljaren skickar en beställningsbekräftelse till Köparen. Alla offerter gäller endast under en period på trettio (30) dagar, om inget annat uttryckligen har angetts i aktuell offert och förutsatt att Säljaren inte annullerar den tidigare.

### 3. LEVERANS

3.1 Köparen ansvarar för att tillhandahålla fullständiga och korrekta uppgifter om leveransadressen till Säljaren och för att kontrollera att denna information har angetts korrekt på Beställningsbekräftelsen.

3.2 Om inte annat uttryckligen skriftligen avtalats med säljaren, ska säljaren leverera varorna till den plats som anges i orderbekräftelsen eller, om ingen sådan plats anges, till köparens lokaler (i varje enskilt fall "leveransplats").

3.3 Vid Leveransplatsen ska Köparen på egen bekostnad tillhandahålla tillräcklig och lämplig utrustning och arbetskraft för att motta leveransen av Varor.

3.4 Eventuella datum som Säljaren anger för leverans av Varorna är uppskattningar och leveranstiden kan inte genom meddelande från Köparen göras till ett väsentligt villkor. Om inga datum specificeras ska leveranstiden vara inom en rimlig tid.

3.5 Köparen får begära leverans följande dag och det står Säljaren fritt att godta eller inte godta en dylik begäran.

3.6 Säljaren ska inte ansvara för eventuell försening i leverans av Varorna (även om den orsakas av Säljarens vårdslöshet), och inte heller ska någon försening medföra att Köparen har rätt att avsluta eller upphäva Avtalet, förutom i händelse av att förseningen överstiger 180 dagar.

3.7 Om Köparen av någon anledning inte tar emot leveransen av någon av Varorna då dessa är redo att levereras, eller om Säljaren inte kan leverera Varorna i tid eftersom Köparen inte har tillhandahållit lämpliga instruktioner, dokument, licenser eller tillstånd:

3.7.1 ska risken för Varorna övergå till Köparen (inklusive för förlust eller skador som orsakas av Säljarens vårdslöshet),

3.7.2 ska Varorna anses ha levererats och

3.7.3 får Säljaren lagra Varorna fram till leveransen och då är Köparen ansvarig för alla relaterade kostnader och utgifter (inklusive, utan begränsning, lagring och försäkring).

3.8 Om Säljaren levererar till Köparen ett antal Varor som uppgår till högst tio procent (10 %) mer eller mindre än det antal som angetts i Köparens beställning eller i Säljarens Beställningsbekräftelse ska Köparen inte ha rätt att invända mot eller avvisa alla eller några av Varorna på grund av det mindre eller större antalet och ska betala för dessa varor i proportion till styckpriset i Avtalet.

3.9 Säljaren får göra delleranser av Varorna. Varje separat dellerans ska faktureras och betalas för i enlighet med bestämmelserna i Avtalet.

3.10 Varje dellerans ska utgöra ett separat Avtal och inget avbrott eller upphävande av något enskilt Avtal som rör en viss dellerans ska ge Köparen rätt att upphäva eller annullera något annat Avtal eller någon annan dellerans.

#### 4. FÖRLUST, BRISTFÄLLIG LEVERANS ELLER TRANSPORTSKADOR

4.1 Säljaren ska inte ansvara för förlust eller bristfällig leverans eller transportsador på Varorna förutom:

4.1.1 om förlusten, den bristfälliga leveransen eller skadan orsakas av Säljarens vårdslöshet,

4.1.2 och Köparen uppfyller följande: Köparen eller dess transportör ska göra rimliga ansträngningar för att inspektera Varorna omedelbart vid leverans och ska notera (i) eventuella avvikelser mellan respektive Beställning och de levererade Varorna (antal, specifikationer) och (ii) alla synliga skador på Varorna eller förpackningarna (gemensamt benämnda de "Reklamerade varorna") på konossementet, och ska ta tillräckligt många bilder för att identifiera alla synliga skador och ska meddela Säljaren skriftligen inom tre (3) dagar efter varje leverans av Reklamerade varor (inklusive alla tillämpliga garantier från Säljaren).

4.2 Med undantag för eventuella Reklamerade varor som identifieras av Köparen på konossementet eller skriftligen inom tre (3) dagar efter leverans, ska Köparens mottagande av Varorna utgöra ett fullständigt godkännande av leveransen av Varorna och innebär att Köparen avstår från att göra något anspråk avseende leveransen. Köparens godkännande av leveransen ska inte på något sätt påverka eller begränsa Säljarens garantier för Varorna enligt vad som anges här.

#### 5. BYTE OCH RETUR

5.1 Om det görs förbättringar i Varornas design efter mottagande av en beställning, men före leveransen, får Säljaren göra rimliga ändringar i designen förutsatt att Köparen meddelas och:

5.1.1 de ändrade varornas prestanda och kvalitet är åtminstone lika bra som för de beställda Varorna och/eller ändringarna i fråga är, enligt Säljarens bedömning, nödvändiga för att Varorna ska uppfylla befintliga eller framtida juridiska, lagstadgade eller tekniska krav; och

5.1.2 ingen ändring i priset görs, förutom med Köparens samtycke och

5.1.3 leveransen inte är oskäligt försenad på grund av ändringarna.

5.2 Vidare godkänner och samtycker Köparen till att alla enskilda (produktspecifika eller icke produktspecifika) sterila, styckförpackade förbrukningsartiklar och artiklar för engångsbruk ("Engångsartiklar") kan bli föremål för mindre förändringar och modifieringar från tid till annan, efter Säljarens godkännande, och Säljaren ska informera Köparen om och när dessa inträffar.

5.3 Om Köparen vad beträffar eventuella beställningar av Varor som tillverkas enligt Köparens specifikationer, begär ändringar i en sådan beställning, ska Säljaren efter eget godkännande debitera Köparen en avgift på tjugofem procent (25 %) av Varornas fakturerade värde för dessa ändringar.

5.4 Förutom för Varor som inte uppfyller garantin i paragraf 8 eller eventuell felaktig leverans av Varor på grund av Säljarens misstag (med förbehåll för paragraf 3.8), förbehåller sig Säljaren rätten att debitera Köparen en returavgift på tjugofem procent (25 %) om Köparen vill returnera Varorna till Säljaren och

Säljaren är beredd att godta returen av Varorna. Alla sådana returer ska ske på Köparens bekostnad och Varorna ska vara oanvända och i gott, säljbart skick.

5.5 Vad gäller Reklamerade varor kommer Säljaren att ha tillgång till de anmärkningar och bilder som Köparen har skickat (i enlighet med paragraf 4) för att verifiera skadan. Om Varorna befinner sig vara undermåliga ska Säljaren omgående, efter eget godkännande, reparera eller ersätta en sådan Reklamerad vara (med förbehåll för paragraf 8.4). Alla sådana returer ska ske på Säljarens bekostnad och Köparen måste följa paragraf 5 i dessa Villkor.

5.6 Köparen åtar sig att säkerställa att det inte finns några personuppgifter (enligt definitionen i tillämplig(a) integritets- och dataskyddslagstiftning och -förfordningar) på Varor som av vilken som helst anledning returneras till Säljaren, inklusive men inte begränsat till Varor som skickas till Säljaren för reparation, byte eller retur enligt paragraf 5.4 och 5.5.

5.7 Säljaren ska, på Köparens rimliga begäran, förpacka eller skicka vissa Varor i paket så att de bildar en serie (en "Anpassad serie"). Köparen samtycker till att om denne önskar ändra innehållet i den Anpassade serien och/eller inte längre vill köpa den Anpassade serien, ska Köparen meddela Säljaren skriftligen och ska köpa alla de Anpassade serier som Säljaren har på lager.

#### 6. RISK OCH ÄGANDERÄTT – IMMATERIELL EGENDOM – KÖPARENS DATA

6.1 Om inget annat krävs av sammanhanget ska alla villkor eller uttryck som definieras i eller ges en viss innebörd i Incoterms 2020 (med ändringar) ha samma innebörd i dessa Villkor, men om en motstridighet föreligger mellan Incoterms-bestämmelserna och dessa Villkor ska dessa Villkor gälla.

6.2 Risken för Varorna åligger Köparen från den tidpunkt då Varorna överläts till den första transportören (bestämmelserna i paragraf 3.6.1 fortsätter att gälla i detta fall).

6.3 Äganderätten till Varorna övergår inte till Köparen innan Säljaren har erhållit fullständig betalning (kontant eller i clearade medel) av alla belopp som tillfaller Säljaren i förhållande till varorna.

6.4 Fram till att äganderätten till Varorna har övergått till Köparen ska Köparen:

6.4.1 inneha Varorna på basis av förvaltarenskap, som Säljarens depositarie,

6.4.2 förvara Varorna (utan någon kostnad för Säljaren) separat från alla andra av Köparens eller någon tredje parts varor, på så sätt att det är lätt att identifiera dem som Säljarens egendom,

6.4.3 inte förstöra, vanställa eller dölja några identifierande märken eller förpackningar på eller i samband med Varorna och

6.4.4 se till att Varorna är i godtagbart skick och upprätthålla försäkring för dem för Säljarens räkning, för deras fullständiga värde och mot alla risker enligt vad Säljaren finner skäligt nöjaktigt. På begäran ska Köparen visa upp försäkringen för Säljaren.

6.5 Köparen ska ansvara för efterlevnad av eventuell lagstiftning eller eventuella förordningar som rör import av varor till destinationslandet och för betalning av eventuell tull för dessa.

6.6 Om Köparen och Säljaren inte skriftligen avtalar annat levereras Varorna FCA enligt definitionen i Incoterms 2020 (med ändringar) vars villkor härmed införlivas i dessa villkor, om inget annat skriftligen avtalats med Säljaren och Säljaren är inte skyldig att varsla Köparen om leveransen sker via en rutt som innefattar sjötransport (inklusive under omständigheter som vanligtvis skulle försäkras).

6.7 Köparen får återförsälja Varorna innan Köparen har mottagit äganderätten för dem, i enlighet med paragraf 9 och endast under följande omständigheter:

6.7.1 eventuell försäljning ska genomföras under Köparens normala verksamhet (inte på annat sätt) till fullständigt marknadspris och

6.7.2 all sådan försäljning ska vara en försäljning av Säljarens egendom för Köparens egen räkning och Köparen ska vara huvudman vid en dylik försäljning.

6.8 Köparens rätt till innehav av Varorna ska upphöra omedelbart om Köparen innan äganderätten till Varorna övergår till Köparen:

6.8.1 förklarar ha gått i konkurs eller ingår ackordsavtal eller förlikning med sina borgenärer, eller på annat sätt drar nytta av en lagstadgad bestämmelse som gäller vid ifrågavarande tidpunkt och rör åtgärder för insolventa gäldenärer eller (om det rör sig om en korporation) inkallar till (formellt eller informellt) borgenärssamtal eller

6.8.2 likvideras (frivilligt eller ofrivilligt), förutom en solvent frivillig likvidering som enbart görs för en rekonstruktion eller fusion, eller om en förvaltare och/eller utredare eller administrativ förvaltare utses för verksamheten eller en del av den, eller om dokument lämnas in till domstol för utnämning av en förvaltare för Köparen eller om ett meddelande om avsikten att utnämna en förvaltare ges av Köparen eller dess styrelsemedlemmar eller en behörig person som kan utnämna förvaltare eller om ett beslut fattas eller en begäran läggs fram för en domstol om att Köparens verksamhet ska avvecklas eller om att ett förvaltningsbeslut ska tas om Köparen eller om andra förfaranden inleds som rör Köparens insolvens eller eventuella insolvens eller

6.8.3 drabbas av eller tillåter rättslig eller sedvanerättslig utmätning av sin egendom eller som beslutats gentemot denne/detta eller underlåter att iakttä eller utföra någon av sina skyldigheter enligt Avtalet eller något annat avtal mellan Säljaren och Köparen eller är oförmögen att betala sina skulder eller om Köparen upphör att handla eller fortsätta med verksamheten eller

6.8.4 belånar eller på något sätt belastar någon av Varorna eller

6.8.5 om motsvarande åtgärder vidtas i någon annan jurisdiktion.

6.9 Säljaren ska ha rätt till betalning för Varorna, oavsett om äganderätten till Varorna inte har övergått från Säljaren.

6.10 Köparen beviljar Säljaren, dess ombud och anställda, ett oåterkallligt tillstånd att när som helst få tillträde till Köparens lokaler där Varorna befinner sig eller eventuellt lagras, för att inspektera dem eller, då Köparens rätt till innehav av dem har avslutats, för att återfå dem.

6.11 Om Säljaren inte kan fastställa om en Vara är varor som Köparens rätt till innehav har avslutats för, ska Köparen anses ha sålt alla varor av det slag som Säljaren sålt till Köparen och för vilka Säljaren har mottagit betalning av Köparen, och sedan ha sålt alla varorna av det slag som Säljaren har sålt till Köparen i den ordning som dessa har fakturerats av Köparen.

6.12 Då Avtalet avslutas, av vilket skäl som helst, ska Säljarens (dock inte Köparens) rättigheter som ingår i denna klausul 6 förbli i kraft.

6.13 Alla rättigheter, äganderätter och intressen i och för Varorna och all tillhörande dokumentation och alla härledda arbeten därav som upprättas av eller för Säljaren och dess dotterbolag och all relaterad expertis och alla rättigheter däri (inklusive, men inte begränsat till, alla immateriella rättigheter) är och ska förbli Säljarens och dess dotterbolags exklusiva egendom. Alla förslag till korrigeringar, ändringar, tillägg eller modifieringar av Varorna som tillhandahålls av Köparen och all annan feedback från Köparen är Säljarens exklusiva egendom och Köparen tilldelar härmed alla rättigheter till sådan feedback till Säljaren, utan rätt till ersättning eller tillskrivning.

6.14 I samband med inköp av externa infusionspumpar som används för tillförsel av vätskor ("Infusionspumpar" enligt definitionen) beviljar Säljaren Köparen en licens att använda den enhets specifika programvaran så som inbäddad i Infusionspumparna och Utrustningen och eventuella tillhörande uppdateringar ("Fast program" enligt definitionen, som inte inkluderar övrig programvara), endast i objekt-kodsform, endast på den specifika Infusionspump som den är inbäddad i endast för interna ändamål på Köparens anläggningar och i enlighet med: produktens bruksanvisning, förpackningsinlägga, märkning, förpackning, handböcker, specifikationer och utbildningsmaterial, vilket kan inkludera e-utbildning (inklusive förinspelad video) om tillgängligt, för någon av Varorna ("Produktdokumentationen").

6.15 I den utsträckning Programvaran är licensierad till Köparen, kommer denna licens att vara en begränsad, icke-exklusiv och icke-överförbar licens att använda Programvaran (i) endast på Köparens anläggning(ar) som har

identifierats specifikt (ii) i enlighet med dessa Villkor och det specifika, separata Avtalet med användarvillkor för programvaran, och endast (iii) under en (årlig) användningsperiod för vilken Köparen har betalat ICU Medical motsvarande icke-återbetalningsbara (årliga) användaravgift. En separat implementerings- och/eller underhålls-/serviceavgift kan också krävas för Programvaran.

6.16 I den utsträckning Köparens data skapas inom ramen för dessa Villkor eller relationen, behåller Köparen alla rättigheter, äganderätter och intressen till dessa. Köparen beviljar dock härmed följande rättigheter till Säljaren i förhållande till Köparens genererade data som skapats eller lagrats genom användning av Varorna (t.ex. en Infusionspump eller Utrustning), att få åtkomst till, använda, bearbeta och lämna ut sådana Köpargenererade data som kan krävas för att Säljaren ska kunna följa alla tillämpliga bestämmelser inom EU/EES, nationella och lokala lagar, regler och bestämmelser ("Gällande lagar") till tillverkare av sådana enheter som Varorna, för utredning, hantering och rapportering av klagomål samt för underhåll, utveckling och förbättring av Säljarens produkter.

## 7. PRISER OCH BETALNING

7.1 Säljaren ska fakturera Köparen för Varorna vid leverans. Alla fakturor kommer att tillhandahållas uteslutande i elektroniskt format. Om Säljaren inte skriftligen avtalar om något annat ska priset för Varorna vara det pris som anges i Säljarens på leveransdatumet publicerade prislista. Priset för Varorna ska vara exklusive mervärdesskatt (om tillämplig) och alla kostnader eller avgifter i samband med transport och förpackningsmaterial, installation, frakt, försäkring och ytterligare arbetskostnader.

7.2 Betalning ska göras via girobetalning, om tillgängligt, inom trettio (30) dagar från fakturadatumet ("Förfallodatum"). Betalningstiden är ett väsentligt villkor och betalning måste göras i den valuta som anges på fakturan om inte annat skriftligen avtalats med säljaren. Vid försenad betalning påförs ränta med en räntesats på två procent (2 %) per månad (eller den högsta räntesats som tillåts enligt Gällande lag) från fakturans förfallodag och fram till och med det datum då Säljaren mottar full betalning. Dessutom kan utebliven betalning av en faktura när den förfaller, efter Säljarens eget gottfinnande, leda till (i) att alla utestående fakturor förfaller omgående och (ii) att utestående Beställningar avbryts eller annulleras.

7.3 Köparen ansvarar, i största möjliga utsträckning som tillåts enligt Gällande lagar, för alla tillämpliga skatter, avgifter och bedömningar som är tillämpliga i samband med mottagandet av Varorna. Köparen ska betala eller omgående återbetala Säljaren för alla eventuella skatter, andra statliga avgifter, bedömningar, tullavgifter och övriga avgifter som krävs till följd av denna transaktion.

7.4 Köparen samtycker också till att betala alla inkassoavgifter, kostnader och rimliga advokatarvodet för indrivning av alla belopp som förfallit men inte betalats. Säljaren förbehåller sig även rätten att när som helst kräva av Köparen tillfredsställande garantier för att Köparens betalningsförpliktelser gentemot Säljaren kan fullgöras, och vägran eller underlåtenhet att omedelbart lämna sådan garanti ger Säljaren rätt att avbryta eller annullera ytterligare leveranser till Köparen.

7.5 Betalning från Köpare som är "köpare med konton" ska ske månadsvis, i enlighet med relevanta fakturerade belopp under den perioden. För Köpare utan konto ska betalning göras före leveransen av varor till sådana köpare.

7.6 En Köpare som vill öppna ett konto måste förse säljaren med erkända bank- och handelsreferenser.

7.7 Köparen har inte rätt att kvarhålla eller skjuta upp betalning av belopp som ska betalas till Säljaren enligt dessa Villkor på grund av någon rätt till motkrav eller ersättning som Köparen eventuellt hävdar gentemot Säljaren.

7.8 Säljaren förbehåller sig rätten att ändra betalningsvillkoren som erbjuds till Köparen om utförandet enligt paragraf 7.2 och 7.4 ovan har avbrutits eller annullerats.

## 8. GARANTI

8.1 Säljaren garanterar att Varorna:

8.1.1 både uppfyller ICU Medicals specifikationer och tillverkas i enlighet med all nu gällande god tillverkningssed och andra Gällande lagar som är i kraft vid tidpunkten för tillverkningen,

- 8.1.2 är fria från defekter i utförande och material, och
- 8.1.3 följer de Gällande lagarna och uppfyller angivna standarder och bestämmelser.
- 8.1.4 rimligen ska passa för det syfte som Varorna har sålts för, enligt Säljarens avsikt, och
- 8.1.5 rimligen ska passa för eventuellt specifikt syfte som de har köpts för, dock enbart om Köparen har meddelat Säljaren skriftligen om detta syfte och Säljaren skriftligen bekräftade att det är rimligt för Köparen att lita på Säljarens färdigheter och omdöme.
- 8.2 Säljaren garanterar att de Tjänster som tillhandahålls Köparen utförs på ett arbetsmässigt sätt i enlighet med vedertagna branschstandarder.
- 8.3 Garantiperioder. För reparationstjänster gäller en period på nittio (90) dagar från utförande eller slutförande av den aktuella reparationstjänsten. För Varor gäller ICU Medicals garantier enligt följande:

- 8.3.1 För Infusionspumpar och Utrustning (som inte omfattar batterier) gäller en period på tolv (12) månader från datumet för leverans till Köparen, med undantag för CADD™-Solis mobil infusionspump vars garanti gäller i tjugofyra (24) månader från datumet för leverans till Köparen.
- 8.3.2 För Tillbehör, intravenösa lösningar samt irrigations- och nutritionslösningar ("Lösningar"), Engångsartiklar, batterier till Infusionspumpar och Utrustning, produkter för enpatientsbruk som används för venös åtkomst ("Produkter för kärlåtkomst") och Intensivvårdsprodukter gäller en period på nittio (90) dagar från datumet för leverans till Köparen.

8.4 Garantiåtaganden för Varor. Alla reparationer, utbyten eller återbetalningar som sker enligt garantin ska begränsas till produktproblem som, så som rimligen kan fastställas av Säljaren, beror på och kan härledas till defekter som täcks av respektive garanti för Varorna. Köparens enda och exklusiva gottgörelse, och Säljarens enda åtagande, enligt garantin för Varorna ska vara att Säljaren:

- 8.4.1 om Varorna är Infusionspumpar, Utrustning eller Tillbehör, reparerar eller byter ut Varorna som omfattas av garantin, eller
- 8.4.2 om Varorna är Lösningar, Engångsartiklar, Produkter för kärlåtkomst eller Intensivvårdsprodukter, byter ut Varorna som omfattas av garantin, eller
- 8.4.3 om Varorna efter Säljarens eget tycke inte kan repareras eller bytas ut, i synnerhet om sådana åtgärder inte skulle vara kommersiellt gångbara eller genomförbara, återbetalar eller ger till godo (efter Säljarens gottfinnande) alla belopp som Köparen har betalat till Säljaren för de relevanta Varorna som omfattas av garantin.

8.5 Ogiltigförklaring av garantier. Garantierna som anges häri gäller inte och ogiltigförklaras om, och i den utsträckning som, aktuella Varor har:

- 8.5.1 skadats, missbrukats, försumrats eller förvarats felaktigt i Köparens ägo;
- 8.5.2 använts, hanterats, underhållits eller implementerats på annat sätt än i enlighet med respektive Produktdokumentation, vari förbjuden användning inkluderar men inte begränsas till:
- 8.5.2.2 återanvändning av Varor avsedda för engångsbruk och/eller enpatientsbruk,
- 8.5.2.3 användning av Varor avsedda för engångsbruk och/eller enpatientsbruk under längre tid än angiven maximala användningstid,
- 8.5.2.4 användning av Engångsartiklar med Infusionspumpar eller Utrustning eller andra enheter än de som uttryckligen godkänts av Säljaren och som anges i Produktdokumentationen,
- 8.5.2.5 användning av Infusionspumpar eller Utrustning med andra förbrukningsartiklar/engångsartiklar än de som uttryckligen godkänts

av Säljaren och som anges i Produktdokumentationen,

- 8.5.2.6 rengöring, modifiering, anpassning eller reparation av Varor med (i) reservdelar, (ii) tillbehör eller komponenter, eller (iii) rengöringsmedel som inte godkänts av ICU Medical,
- 8.5.2.7 ändring av Köparen, inklusive ändring, vanställning eller borttagning av serienummer,
- 8.5.2.8 implementering, reparation eller försök till reparation av obehörig personal,
- 8.5.2.9 återförsäljning, uthyrning eller på annat sätt överförd ägo till förmån för tredje part,
- 8.5.2.10 skador på grund av olämplig strömförsörjning eller andra miljöbetingelser,
- 8.5.2.11 användning av Köparen trots att Köparen visste eller borde ha känt till att de relevanta Varorna var defekta eller skadade.

8.6 Med undantag för de garantier som anges i dessa Villkor och i största möjliga utsträckning som tilläts enligt Gällande lagar fransäger sig Säljaren alla andra eventuella framställningar och garantier, uttryckliga eller underförstådda, inklusive men utan begränsning eventuella underförstådda garantier om säljbarhet eller lämplighet för ett visst syfte och icke-intrång. De åtgärder som anges häri är de enda och exklusiva åtgärderna och gäller oavsett om någon åtgärd som anges häri inte uppnår sitt väsentliga syfte.

## 9. VIDAREFÖRSÄLJNING – DISTRIBUTION

9.1 Köparen får inte (i) sälja, distribuera, överlåta, utbyta eller på annat sätt överföra Varorna som köpts från Säljaren utom till enskilda personer i syfte att tillhandahålla hälso- och sjukvårdstjänster för användning endast på Köparens anläggningar eller (ii) exportera eller återexportera Varorna utan föregående uttryckligt skriftligt godkännande från Säljaren. Köpare i EU/EES får inte sälja vidare eller distribuera Varorna till områden utanför det Territorium som uteslutande tilldelas av Säljaren till (upp till 5) andra distributörer eller reserveras uteslutande till Säljaren förutom vid godkännande av Säljaren eller i den utsträckning som ovanstående begränsning inte är tillåten enligt Gällande lagar. Denna begränsning ska inte begränsa den rätt som Köpare i EU/EES har att utföra passiv försäljning i sådana områden i den utsträckning dessa finns inom EU/EES och sådan återförsäljning eller distribution på annat sätt tilläts enligt Gällande lagar.

9.2 Om Köparen vill verka som (återförsäljare eller) distributör av Varorna ska Köparen teckna ett kvalitetsavtal för ekonomisk operatör med Säljaren för att fördela parternas reglerande ansvar med syftet att parterna ska efterleva lagarna som från tid till annan är tillämpliga i EU/EES eller någon del därav, Storbritannien och/eller Schweiz, vilka reglerar medicintekniska produkter för in vitro-diagnostik och vart och ett av deras tillbehör inklusive deras: försäljning och/eller tillhandahållande och/eller marknadsföring och/eller göra tillgänglig och/eller påbörjande av användning, då denna lagstiftning ändras, utvidgas eller återinförs från tid till annan och inklusive underordnad lagstiftning skapad under den, inklusive EU-förordning 2017/745.

9.3 I fråga om Varor som Köparen innehar för återförsäljning eller distribution ska Köparen upprätthålla kvalitetshanteringssystem och -protokoll enligt följande:

9.3.1 Köparen ska på egen bekostnad erhålla och upprätthålla eventuella licenser, tillståndsregistreringar, godkännanden och dylikt som behövs för att Köparen lagligen ska få sälja, distribuera och leverera Varor inom Territoriet.

9.3.2 Köparen ska upprätthålla sanna, korrekta, fullständiga och aktuella register som rör dess köp, försäljning och avyttringar, logistiska förfaranden, kvalitetssystem och förvaring i samband med Varorna. Köparen ska samla in och upprätthålla följande information för varje försäljning, överföring eller överlåtelse av Varor:

9.3.3 Spårbarhet för produkterna, inklusive:

- i. Namn och fullständig adress för kunden/mottagaren
- ii. Köparens interna slutanvändarnummer

- iii. Fakturanummer och datum
- iv. Leveransdatum
- v. Antal och måttenhet
- vi. Företagets artikelnummer

#### 9.3.4 Förvarings- och miljövillkor

#### 9.3.5 Hantering av underdistributörer (inklusive avtal), om tillämpligt

#### 9.3.6 Produktinspektion och kvalitetskontroll

#### 9.3.7 Klagomål från kunderna och hantering av klagomålen

#### 9.3.8 Hantering av fältåtgärder och återkallande

#### 9.3.9 Korrigering och förebyggande åtgärder

#### 9.3.10 Hantering av produkter som inte motsvarar kraven och returnerade produkter

#### 9.3.11 Kvalitetssystem

#### 9.3.12 Utbildning i fråga om produkterna, om tillämpligt

9.3.13 Köparen ska föra sådana register under längre tid än fem (5) år eller en annan period som krävs genom ekonomisk operatörs kvalitetsavtal eller tillämpliga lokala, statliga, regionala, territoriella eller nationella krav enligt gällande lagar och andra författningar och i dess ändrade lydelse under löptiden för detta avtal, beroende på vilket som är längre. I samband med eventuella tillsyns- eller efterlevnadsfrågor, granskning av kvalitetssystem, oberoende kontroller som görs av en statlig myndighet eller ett anmält organ, eller en kvalitetskontroll enligt paragraf 12.8 nedan, eller som annars krävs enligt lag, ska Köparen tillhandahålla kopior av eventuella distributörsregister som Säljaren kräver, antingen till Säljaren eller till Säljarens revisorer, beroende på vad som är tillämpligt, inom tio (10) arbetsdagar efter en sådan begäran. Säljaren ska inte använda några sådana uppgifter för att försöka be någon av Köparens kunder att köpa Varor direkt av Säljaren.

9.3.14 Om Köparen säljer, överför eller överlåter Varorna till någon underdistributör eller någon annan tredje part före försäljning eller distribuering av Varorna till slutanvändaren, ska Köparen se till att en sådan underdistributör eller tredje part upprätthåller de register som anges ovan under den tillämpliga tiden och ta kopior av dessa register för att kunna tillhandahålla dem till Säljaren enligt vad som har beskrivits här.

## 10. HANTERING OCH LAGRING AV VAROR

10.1 Köparen ska efterleva alla lagar och förordningar som gäller för förvaring och hantering (och distribution, om tillämpligt) av Varorna, inklusive men inte begränsat till dem som gäller för import (och eventuellt export) av Varorna och registrering eller licensiering av Varorna före eventuell försäljning.

10.2 Medan Köparen ansvarar för Varorna ska Köparen se till att förvarings- och transportförhållandena inte äventyrar efterlevnad av allmänna säkerhets- och prestandakrav som anges i tillämpliga lagar och förordningar om medicinsk-teknisk utrustning, och upprätthålla miljökontroller för förvaring och transport av produkterna i enlighet med alla etiketter och Säljarens eventuella skriftliga instruktioner.

10.3 Om Köparen ska göra vidareleveranser ska Köparen se till att dess lager roteras så att leverans av Varor med kortast kvarvarande användbara livslängd levereras först.

## 11. KORREKT ANVÄNDNING – ÖVERENSTÄMMELSE MED LAGAR FÖR MEDICINTEKNISKA PRODUKTER

11.1 Engångsartiklar får endast användas enligt Säljarens uttryckliga godkännande och enligt vad som anges i Produktdokumentationen. Köparen ska

endast använda Varorna i enlighet med Produktdokumentationen och ska säkerställa att Köparens personal som använder Varorna uppfyller samma krav. Köparen ansvarar för att allt förebyggande underhåll och alla reparationer av Varorna utförs i enlighet med tillämpliga produkthandböcker för teknisk service.

11.2 Enligt Säljarens val ska produkter och fasta program som kräver service antingen (i) repareras på plats av regionala fältservicetekniker (om lokalt tillgängliga); eller (ii) förpackas säkert och skickas med förbetald frakt av Köparen till en av ICU Medicals serviceverkstäder som specificeras av Säljaren, allt på Köparens bekostnad. Köparen samtycker till att (i) rengöra och dekontaminera alla produkter före leverans till ICU Medicals personal som reparerar produkterna och att (ii) radera alla användardata i enlighet med paragraf 6.6 och att agera på ett sätt som främjar efterlevnad av tillämpliga lagar och bestämmelser om dataskydd. Efter avslutad reparation returnerar ICU Medical produkterna till Köparen på Köparens bekostnad. I händelse av att en produkt (inkl. en Infusionspump) inte kan repareras på lämpligt sätt eller om kostnaden för detta är alltför hög, ska ICU Medical informera Köparen och Köparen ska välja om antingen kassera eller kassera och ersätta produkten på Köparens bekostnad. Vid utbyte ska parterna uppdatera bland annat alla relevanta register som innehåller serienumret för den utbytta produkten (inkl. Infusionspumpen). För ovan nämnda ändamål ska den part som levererar en produkt ansvara för att produkten förpackas på lämpligt sätt och för kostnaderna och riskerna med att leverera denna produkt till den andra parten.

11.3 Köparen kan från tid till annan begära att Säljaren utför ytterligare (professionella) Tjänster åt Köparen och dessa Villkor ska gälla för Avtalet för sådana Tjänster. Parterna samtycker till att i god tro förhandla fram en Arbetsorder för dessa Tjänster. Med förbehåll för villkoren i Avtalet ska Säljaren utföra de Tjänster som beskrivs i alla Arbetsordrar. Med hänsyn till Säljarens utförande av Tjänsterna ska Köparen betala Säljaren det överenskomna belopp som anges i tillämplig Arbetsorder. Köparen ska även betala Säljaren för alla rimliga och nödvändiga kontantutlägg som Säljaren ådrar sig vid utförandet av Tjänsterna, inklusive kostnader för resor, mat och logi i förekommande fall.

11.4 Före den första kliniska användningen av Varorna samtycker Köparen till att Köparen och all Köparens personal som använder Varorna måste läsa all Produktdokumentation och slutföra all utbildning som tillhandahålls av Säljaren för Varorna. (Produktdokumentation och utbildningsresurser finns tillgängliga online och/eller kan erhållas genom att kontakta ICU Medicals kundtjänstrepresentanter). Vidare ska Köparen inte göra några ändringar på några Varor, inklusive på Varornas märkning och förpackning, utan Säljarens föregående skriftliga tillstånd.

11.5 Köparen ska alltid använda rengöringsmedel och tekniker som godkänts av ICU Medical för Varorna (t.ex. Infusionspumpar och Utrustning) i enlighet med Produktdokumentationen, och ska rengöra och dekontaminera alla sådana Varor (t.ex. Infusionspumpar och Utrustning) innan de skickas till eller hanteras av Säljarens personal. Godkända rengöringsmedel och desinfektionsmedelsguider finns tillgängliga från ICU Medicals tekniska supportcenter (och online från det tekniska supportcentret).

11.6 Om Köparen anser eller har skäl att anta att Varorna utgör en risk för en patient, användare eller någon annan person (inklusive Säljarens personal) ska Köparen omedelbart meddela Säljaren. Denna klausul påverkar inte några andra av Köparens eventuella lagstadgade rapporterings skyldigheter.

11.7 Om Köparen mottar några klagomål eller på annat sätt blir medveten om eventuella misstänkta incidenter, defekter eller att Varorna inte efterlever kraven, ska Köparen meddela Säljaren omedelbart. I händelse av återkallande eller korrigering åtgärder, oavsett om dessa krävs av en regulatorisk myndighet eller om Säljaren frivilligt vidtar dem, ska Köparen samarbeta med Säljarens rimliga begäranden i fråga om meddelanden till kunder och slutanvändare och insamling, leverans och lagring av eventuella returnerade Varor. Säljaren ska ersätta Köparen för alla rimliga, direkt åsamkade kostnader som behöver betalas till en tredje part i samband med tillhandahållande av sådant samarbete. Utöver ovanstående kan Säljaren, när som helst efter skriftligt meddelande till Köparen, återkalla eller upphöra att använda Varorna enligt vad som kan krävas av Säljaren (i) vid beslut tillsammans med tillämpliga tillsynsmyndigheter eller (ii) enligt vad som krävs av rådslag eller Säljaren med hänsyn till eventuella misstänkta incidenter, defekter eller bristande överensstämmelse avseende Varorna.

11.8 Säljaren har rätt att med rimligt varsel genomföra oberoende kontroller i Köparens lokaler för att undersöka efterlevnad av avtal, regulatoriska krav och kvalitetsstandarder. Köparen ska ge tillgång till sin bokföring, sina register och annan dokumentation och andra lokaler som en del av dessa undersökningar.

11.9 Om Köparen säljer, överför eller överlåter Varor till någon underdistributör eller någon annan tredje part före försäljning eller distribuering av Varorna till slutanvändaren, ska Köparen se till att en sådan underdistributör eller tredje part också samarbetar med en sådan oberoende kontroll som Säljaren utför.

## 12. SKADESTÅND OCH ANSVARSBEGRÄNSNING

12.1 Varje part ("Gottgörelseparten") ska gottgöra, försvara och hålla den andra parten och dess auktoriserade representanter och ombud skadeslösa (de "Gottgjorda parterna") från och gentemot alla eventuella skulder, förluster eller skador, utgifter, krav, anspråk, åtal eller domar, inklusive men inte begränsat till rimliga advokatarvodet och utgifter, som framförs av en tredje part mot den Gottgjorda parten i den utsträckning de uppkommer genom Gottgörelsepartens (a) brott mot någon bestämmelse i dessa Villkor; (b) vårdslöshet eller uppsåtliga agerande; eller (c) brott mot Gällande lagar; (d) med avseende på Köparen i egenskap av Gottgörelsepart, dödsfall, kroppsskada eller egendomsskada som orsakats av Köparen; eller (e) med avseende på Säljaren som Gottgörelsepart, att Säljarens Varor orsakar dödsfall, kroppsskada eller egendomsskada, förutsatt att sådana Varor använts i enlighet med respektive Produktdokumentation.

12.2 I den utsträckning som tillåts enligt Gällande lagar ska Säljaren inte hållas ansvarig för utebliven vinst, förlust av användning, avbrott i verksamheten, förlust av data, täckningskostnader eller för indirekta, särskilda, oförutsedda eller skadeståndsrelaterade skador eller följdskador av något slag, oavsett om det gäller avtalsbrott eller skadeståndsgrundande handling, inklusive försumlighet, även om Säljaren har informerats om risken för sådana skador. Säljarens samlade ansvar enligt avtal ska begränsas till den totala summan av alla belopp som betalats av Köparen till Säljaren enligt Avtalet (Avtalen) under den period på tolv (12) månader som slutade i månaden omedelbart före den månad då sådana eventuella brott, fel, defekter eller händelser som gav upphov till anspråket (anspråken) först blev kända för Köparen.

## 13. FORCE MAJEURE

13.1 Säljaren förbehåller sig rätten att senarelägga leveransdatumet eller att annullera Avtalet eller minska (eller på annat sätt justera) antalet Varor som Köparen har beställt (utan ansvar för någon typ av förlust eller skada gentemot Köparen), och kan även på annat sätt ursäktas underlåtenhet att utföra sina skyldigheter enligt dessa Villkor om Säljaren är förhindrad eller försenad i genomförandet av sin verksamhet på grund av omständigheter bortom Säljarens rimliga kontroll, inklusive men inte begränsat till naturkatastrofer, myndigheternas åtgärder, krig eller nationell nödsituation, terrorhandlingar, protester, upplopp, uppror, eldsvåda, explosion, översvämning, epidemier, lockout, strejker eller andra arbetskraftskonflikter (oavsett om dessa rör Säljarens eller någon annan parts arbetskraft) eller hinder eller förseningar som påverkar transportföretag eller oförmåga eller försening i erhållande av tillräckligt med material eller passande material, dock under förutsättning att om händelsen i fråga fortsätter under en kontinuerlig period som överskrider nittio (90) dagar, har Köparen rätt att skriftligen meddela Säljaren om avslutande av Avtalet.

## 14. MYNDIGHETER – VARSEL – ALLMÄNT

14.1 Köparen framställer och garanterar att (a) om det är en juridisk person så är det en juridisk person som är vederbörligen organiserad, giltig och i god ställning enligt lagarna i organisationens jurisdiktion; (b) Köparen har förmåga och alla nödvändiga befogenheter att verkställa, leverera och utföra Avtalet; (c) Avtalet skapar juridiska och giltiga skyldigheter som är bindande för Köparen och verkställbara i enlighet med dess villkor; och (d) Köparens verkställande, leverans och utförande av Avtalet har vederbörligen auktoriserats av alla nödvändiga företagsåtgärder och strider inte mot något avtal till vilket det är en part eller genom vilket det är bundet, och bryter inte mot Gällande lagar eller beslut eller tilldelning av någon domstol eller något statligt organ som gäller Köparen.

14.2 All varsel eller annan information som ges, delges eller levereras till någon av parterna i detta Avtal är tillräcklig om den levereras personligen eller skickas via e-post eller elektronisk överföring till den adress för parten som anges i Beställningsbekräftelsen.

14.3 Säljarens rättigheter eller rättsmedel enligt Avtalet påverkar inte några andra av Säljarens rättigheter eller rättsmedel enligt Avtalet eller från annan källa.

14.4 Om en behörig domstol, tribunal eller administrativ instans beslutar att någon bestämmelse i Avtalet helt eller delvis är olaglig, ogiltig, utan laga kraft, annullerbar, överställbar eller orimlig ska den i fråga om sådan olaglighet,

ogiltighet, ställning utan laga kraft, annullerbarhet, överställbarhet eller orimlighet anses vara avskiljbar och de kvarvarande bestämmelserna i Avtalet och resten av en sådan bestämmelse ska förbli i full kraft.

14.5 Säljarens underlåtenhet att återropa eller försenade återopande eller partiella återopande av någon bestämmelse i Avtalet ska inte tolkas som att Säljaren avstår från någon av sina rättigheter enligt Avtalet.

14.6 Om Säljaren avstår från att återropa Köparens brott mot eller underlåtenhet att uppfylla sin skyldighet enligt en bestämmelse i Avtalet ska detta inte tolkas som att Säljaren avstår från att återropa senare brott mot eller underlåtenhet att uppfylla en skyldighet och ska inte på något sätt påverka de andra villkoren i Avtalet.

14.7 En person som inte är part i Avtalet har ingen rätt att återropa eller utnyttja något av villkoren i Avtalet.

14.8 Säljaren får överlåta Avtalet eller någon del av det till en annan person eller firma eller till ett annat företag.

14.9 Köparen ska inte ha rätt att överlåta Avtalet eller någon del av det utan Säljarens skriftliga förhandsgodkännande.

14.10 Dessa Villkor utgör hela samförståndet och överenskommelsen mellan Säljaren och Köparen angående innehållet häri, och ersätter alla tidigare förhandlingar, överenskommelser och samförstånd mellan Säljaren och Köparen, både muntliga och skriftliga, rörande ämnet därav. Med undantag för villkor som identifierar beställda Varor och deras antal ska inga ytterligare villkor i någon beställning, något intyg eller något annat dokument från Köparen vara bindande för Säljaren.

14.11 Ingen part får, utan föregående skriftligt medgivande från den andra parten, göra pressmeddelanden eller andra offentliga tillkännagivanden angående sitt avtalsförhållande med den andra parten, vars samtycke inte oskäligen ska undanhållas eller fördröjas; under förutsättning att ICU Medical tillåts att göra ett rimligt offentligt tillkännagivande efter ett skriftligt förhandsmeddelande till Köparen och under förutsättning att ICU Medical bedömer, då det agerar i god tro, att ett sådant offentligt tillkännagivande är nödvändigt för att ICU Medical ska kunna följa sina börslagar och/eller andra liknande bestämmelser. Efter datumet för Avtalet och oavsett eventuella tvister som kan uppstå i framtiden samtycker parterna till att de inte ska nedvärdera, kritisera eller göra uttalanden som är negativa, ofördelaktiga eller skadliga för den andra personen, den andra enheten eller det andra organet.

## 15. LAG OCH JURISDIKTION, EFTERLEVNAD

15.1 Tolkningen, giltigheten och utförandet av dessa villkor och frågor som rör dessa ska i alla avseenden regleras av lagen i säljarens hemvistland, utan hänsyn till Förenta nationernas konvention om avtal om internationella köp av varor, vars tillämpning uttryckligen utesluts. Domstolarna i Säljarens hemvistland ska ha exklusiv behörighet att avgöra all talan som väcks i samband med dessa Villkor eller frågor som rör dem.

15.2 Köparen ska efterleva alla Gällande lagar och ska i god tid ge Säljaren all nödvändig information för att Säljaren ska kunna uppfylla eventuella skyldigheter att lämna ut information enligt Gällande lagar.

15.3 Varje part ska:

15.3.1 efterleva alla Gällande lagar, skriftliga lagar, förordningar och koder som gäller bekämpning av mutor och korruption ("Relevanta krav"),

15.3.2 ha och under hela detta avtals giltighetstid upprätthålla sina egna policyer och förfaranden för att garantera efterlevnad av de Relevanta kraven och ska vid behov verkställa dem,

15.3.3 omedelbart rapportera till den andra parten om eventuella begäranden eller krav om någon olämplig ekonomisk eller annan fördel som den parten har mottagit i samband med genomförande av Avtalet och

15.3.4 omedelbart meddela den andra parten (skriftligen) om en utländsk offentlig tjänsteman blir en tjänsteman eller anställd hos den parten eller förvärvar en direkt eller indirekt andel i den parten (och

varje part garanterar att den inte har några utländska offentliga tjänstemän som tjänstemän, anställda eller direkta eller indirekta ägare då något Avtal startar).

15.4 Varje part förstår OECD:s konvention om bekämpande av bestickning av utländska offentliga tjänstemän i internationella affärsförbindelser ("Konventionen"), USA:s lag om korruption utomlands (Foreign Corrupt Practices Act, "FCPA") och Storbritanniens lag om mutor (Bribery Act 2010) och samtycker till att efterleva Konventionen, FCPA och brittiska Bribery Act 2010.

15.5 Köparen erkänner och samtycker till att slutdestinationen för Varor som säljs enligt detta dokument är i det land där Säljaren har bildats, om inget annat anges skriftligen. Köparen ska inte tillåta att dess anställda, distributörer, kunder, mäklare, speditörer och/eller ombud överför, exporterar, återexporterar eller importerar några av Varorna till någon person utan att efterleva tillämpliga lagar och förordningar om export, import och ekonomiska sanktioner i det land där Säljaren har bildats, i USA, EU/EES eller andra tillämpliga jurisdiktioner. Köparen samtycker till att omedelbart meddela Säljaren om Köparen eller slutanvändaren (om denne inte är Köparen och om denne är känd) specifikt eller på annat sätt i sak upptas på en relevant myndighetslista över begränsade eller förbjudna parter, inklusive Denied Persons List, Entity List, Sectoral Sanctions Identifications List eller Specially Designated Nationals List, eller om Köparens rätt att exportera eller, om Köparen anlitar en tredje part för denna transaktion (inklusive Köparens kund, om tillämpligt), denna tredje parts rätt att exportera på annat sätt helt eller delvis vägras, tillfälligt avbryts eller återtas av en relevant myndighet. Köparen ska säkerställa att Varorna inte används i samband med kemiska, biologiska eller kärnvapen eller med missiler som kan leverera sådana vapen. Köparen ska hålla Säljaren skadeslös gentemot alla direkta, indirekta och bestraffande skadestånd, förluster, kostnader (inklusive advokatkostnader och -arvoden) och annat ansvar som uppstår på grund av krav som följer av att Köparen bryter mot denna klausul.

15.6 Någondera partens brott mot villkor 15.3, 15.4 eller 15.5 ska ge den andra parten rätt att avsluta Avtalet med omedelbar verkan.

15.7 Säljaren och dess dotterbolag har åtagit sig att bedriva sin verksamhet på ett etiskt och lagligt sätt. Därför upprätthåller Säljaren genom sitt ultimata moderbolag ICU Medical Inc. en Code of Conduct and Business Ethics (uppförandekod och affärseti) och mekanismer för rapportering av oetiskt och olagligt uppförande. Säljaren förväntar sig att Köparen också ska bedriva sin verksamhet på ett etiskt och lagligt sätt. Om Köparen har skäl att anta att Säljaren eller någon av Säljarens anställda eller ombud har uppfört sig oetiskt eller olagligt enligt eller i samband med detta Avtal, uppmantras Köparen att rapportera detta beteende till Säljaren eller till ICU Medical, Inc. En kopia av ICU Medical Inc. Code of Conduct and Business Ethics och mekanismerna för rapportering finns på <https://www.icumed.com/about-us/corporate-policies-and-disclosures>.

15.8 Köparen ska inte direkt eller indirekt i samband med något Avtal och den verksamhet som följer av det, erbjuda, betala, lova att betala eller tillåta överlämnande av pengar eller något värdefullt till någon offentlig tjänsteman, något politiskt parti eller dess tjänstemän eller till någon som kandiderar för ett politiskt ämbete eller till någon person samtidigt som denne vet eller är medveten om att det föreligger en hög sannolikhet för att pengarna eller det värdefulla objektet kommer att direkt eller indirekt erbjudas, ges eller lovas till en offentlig tjänsteman, ett politiskt parti eller dess tjänsteman eller till någon som kandiderar för ett politiskt ämbete, för att:

15.8.1 påverka en handling eller beslut som görs eller fattas av denna tjänsteman, detta politiska parti, partiets tjänsteman eller kandidaten i dennes eller dess officiella kapacitet, inklusive ett beslut om att underlåta att utföra dennes eller dess officiella uppgift eller

15.8.2 förmå tjänstemannen, det politiska partiet, partitjänstemannen eller kandidaten att använda sitt inflytande hos regeringen för att påverka eller utöva inflytande på en sådan regerings eller ett sådant organs handling eller beslut för att hjälpa Säljaren att erhålla eller behålla affärer för eller med eller för att förmedla affärer till Säljaren.

15.9 Köparens brott mot detta villkor 15.8 ska ge Säljaren rätt att avsluta Avtalet med omedelbar verkan.

15.10 Säljaren följer MedTech Europas affärsetiska kod Code of Business Ethics (<https://www.medtecheurope.org/interactions-with-the-medical-community/>), AdvaMeds kod för interaktion med sjukvårdspersonal/Code of Ethics for Interactions with Healthcare Professionals (<http://www.advamed.org/>)

samt koder inom branschen för medicinteknisk utrustning inom Territoriet. Köparen bekräftar att denne har läst dessa koder och åtar sig att respektera principerna i dem och att inte göra något som bryter mot dessa principer.

## 16. SEKRETESS – DATASKYDD

16.1 Varje part samtycker till: (a) att hålla all konfidentiell information som den andra parten lämnar ut till den konfidentiell; (b) att inte använda den andra partens konfidentiella information förutom i den utsträckning som är nödvändig för Avtalets syften; och (c) att upprätthålla sekretessen för den andra partens konfidentiella information på samma sätt som man upprätthåller sekretessen för sin egen konfidentiella information. I dessa Villkor omfattar konfidentiell information all icke-offentlig teknisk information eller affärsinformation från någon av parterna, inklusive all information som rör en parts tekniker, algoritmer, expertis, forskning, ingenjörskonst, utföranden och finansiella information, inklusive prissättning, kundlistor, affärsprognoser, marknadsföringsplaner, affärshemligheter och information eller material som märks som konfidentiell. Konfidentiell information omfatta även diskussioner eller dokumentation som rör potentiella framtida produkter, programvaror, funktioner och/eller tjänster. Skyldigheterna i denna paragraf 16.1 fortsätter att gälla även efter Avtalets upphörande.

16.2 Parterna bekräftar att varje part är en separat och oberoende personuppgiftsansvarig för personuppgifter som avslöjas av varje part för den andra parten enligt detta avtal. Parterna kommer under inga omständigheter att behandla personuppgifterna som gemensamt personuppgiftsansvariga. Köparen ska vara ensam ägare av kunddatafiler och Köparen behåller alla rättigheter, äganderätter och intressen till dessa.

16.3 Varje part ska vara individuellt och separat ansvarig för att uppfylla de skyldigheter som gäller för dem som enskilda personuppgiftsansvariga enligt tillämpliga dataskyddslagar, inklusive, i Köparens fall, skyldigheterna som anges i paragraf 6.6, i synnerhet (och utan begränsning) alla nödvändiga krav om transparens och lagenlighet.

16.4 Köparen bekräftar att när ICU Medical ger stöd vid skapandet eller hanteringen av produkter som Infusionspumpar med hjälp av kunddatafiler, förstår och samtycker Köparen till att denne har ensam kontroll över, och ensam ansvar för, dessa filer. I händelse av att ICU Medical erhåller tillgång till sådana filer ska de hållas privata och säkra i enlighet med Gällande lagar och Avtalet. Förutom vad som anges häri har ICU Medical inte något ansvar eller någon förpliktelse avseende anspråk, skyldighet, förlust, skada, kostnad eller utgift som uppstår på grund av kunddatafiler, deras innehåll och/eller deras användning. ICU Medical och dess dotterbolag tilldelas följande rättigheter av Köparen: (i) rätten att samla in och behandla kunddatafiler i syfte att upprätthålla en stor databas med anonyma data som bearbetas av dess produkter och Programvara, i förekommande fall, (inklusive anonymiserade och avidentifierade kunddatafiler), och (ii) åtkomst till, användning, bearbetning och överföring av kunddatafiler så som kan krävas för att ICU Medical ska kunna följa de lagar som gäller tillverkare av medicinska Infusionspumpar och i syfte att tillhandahålla underhåll och support och andra Tjänster till Köparen, för utredning, hantering och rapportering av klagomål samt för underhåll, utveckling och förbättring av ICU Medicals produkter och tjänster.